

**SVENSSON**  
INDUSTRIAL

# FORCE R750 LX

Велотренажер



Руководство пользователя

## **Уважаемый покупатель!**

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

## Меры безопасности

### Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для коммерческого использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некорректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажер в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача кислорода;

- Для отключения переведите тумблеры включения/выключения в положение «выкл.(OFF)», а затем отключите шнур питания из розетки;
- Подключайте тренажер только к заземленной розетке;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в движущиеся части тренажера;
- Тренажер не имеет шестерни холостого хода. Скорость движения педалей должна снижаться постепенно;
- Будьте осторожны при подходе к тренажеру и спуске с него. Опустите соответствующую педаль в нижнее положение и дождитесь полной остановки тренажера.

**ОСТОРОЖНО!** Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

## **Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию**

### **Транспортировка и эксплуатация тренажера:**

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

### **Хранение тренажера:**

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 С;
2. влажность: 50 -75%;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

## Настройка оборудования

### ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ ТРЕНАЖЕРА

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

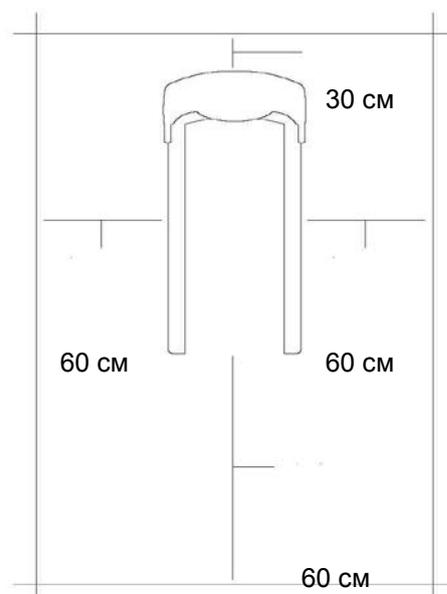
Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердого пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажер в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажера, не до конца затянув гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до конца.



## Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт

### ЧИСТКА ЭЛЛИПТИЧЕСКОГО ТРЕНАЖЕРА

Профилактическое обслуживание и ежедневная чистка оборудования продлят срок его эксплуатации и помогут сохранить его внешний вид.

При этом важно соблюдать следующие рекомендации:

- Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту, после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера;
- Защищайте тренажер от попадания прямого солнечного света, в противном случае возможно выцветание пластиковых деталей;
- Тренажер необходимо устанавливать в сухом месте;
- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань;
- Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера, такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости (мыльный раствор) ткань с последующей протиркой сухой тканью;
- После каждого использования тренажера протирайте педали, рукоятки, датчики пульса и поручни;
- Не допускайте попадания жидкости на тренажер. Это может привести к его повреждению или возникновению угрозы поражения электротоком;
- Проверяйте ход и надежность крепления педалей;
- Если тренажер неустойчив и «качается», выровняйте его с помощью регулировочных ножек;
- Регулярно выполняйте уборку территории вокруг тренажера.

### ПРОВЕРКА ТРЕНАЖЕРА НА ПРЕДМЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ тренажер, если он поврежден или имеет сломанные или изношенные детали. Используйте только те запасные части, которые поставляются заводом-изготовителем оборудования.

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРЕНАЖЕРА. Оно является залогом бесперебойной работы оборудования и сохранения гарантийных обязательств. Необходимо проводить регулярный осмотр тренажера. Дефектные детали следует немедленно заменять. Не следует использовать некорректно работающее оборудование до проведения ремонта. Обслуживание и ремонт должны проводиться только лицами, обладающими необходимой квалификацией.

## ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Рекомендуем вам ежедневно протирать тренажер влажной тканью с мягким чистящим средством (мыльный раствор) , не содержащим этилового или нашатырного спирта.

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверить горизонтальное положение тренажёра. В случае необходимости выровняйте его с помощью регулируемых ножек по уровню пола.
- Протереть детали тренажёра: консоль, поручни, направляющие роликов от пыли, грязи и пота.

### ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверьте затяжку винтов на всех соединениях.
- Убедитесь в отсутствии люфта после затяжки винтов.
- Пропылесосьте пространство под и вокруг тренажёра.
- Удалите грязь из-под резиновых накладок в педалях.

### ЕЖЕКВАРТАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Снимите пластиковые кожухи и смажьте шарнирные соединения рычагов педалей и поручней (рекомендуется использовать тефлоновую смазку).
- Снимите круглый защитный кожух. Проверьте состояние и натяжение приводного ремня. В случае необходимости замените ремень или отрегулируйте натяжение ремня.

**Тренажёр предназначен для коммерческого использования.**

**Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.  
Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.  
Не выбрасывайте гарантийный талон.**

## **Указания по утилизации**

### **ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь

действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

Надлежащий отдельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.



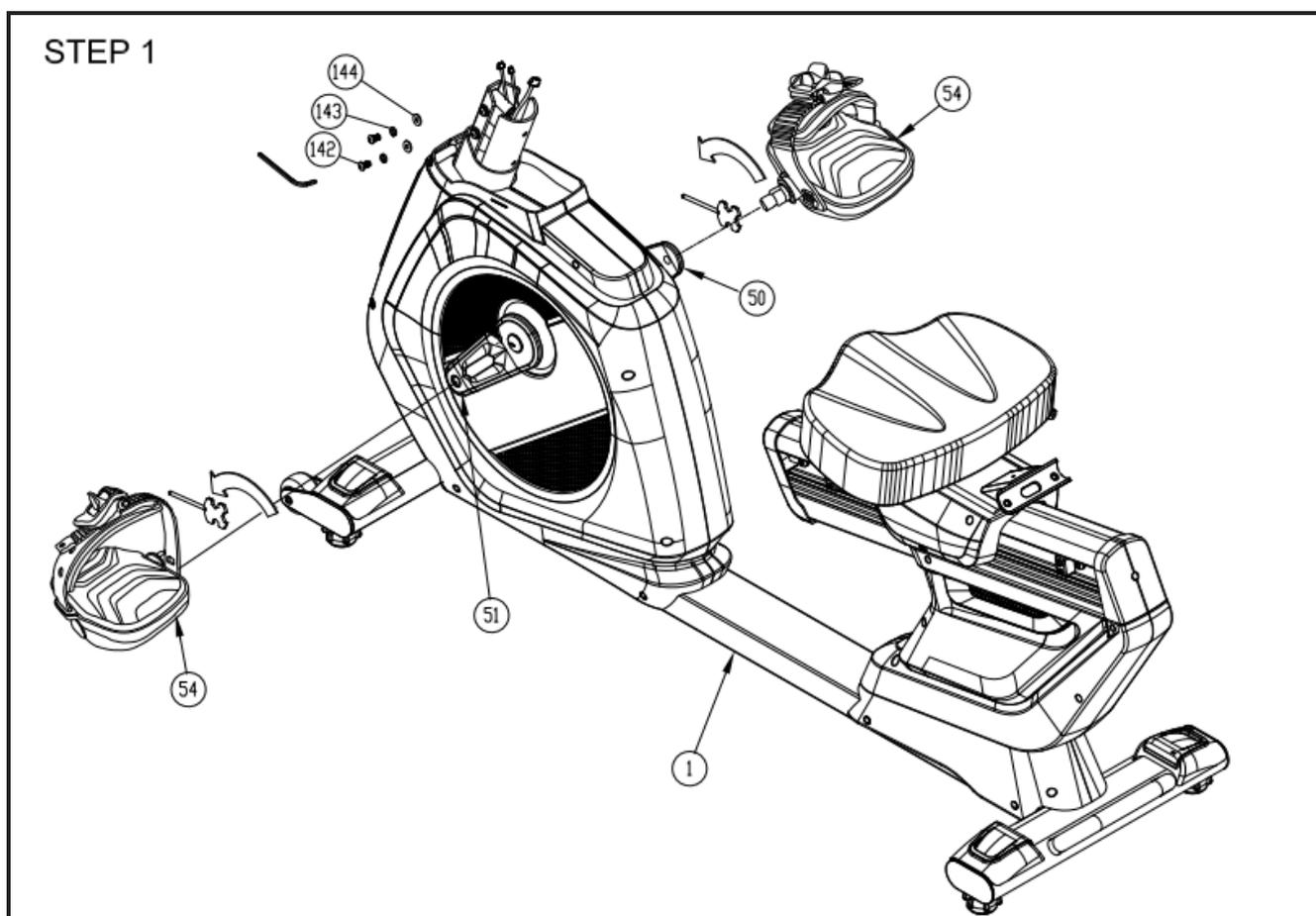
## Сборка оборудования

### ВНИМАНИЕ

Прежде чем начать сборку тренажера, внимательно ознакомьтесь с инструкциями, незатянутые детали, а также неправильно закрепленные части тренажера могут привести к появлению шума, а также поломки оборудования.

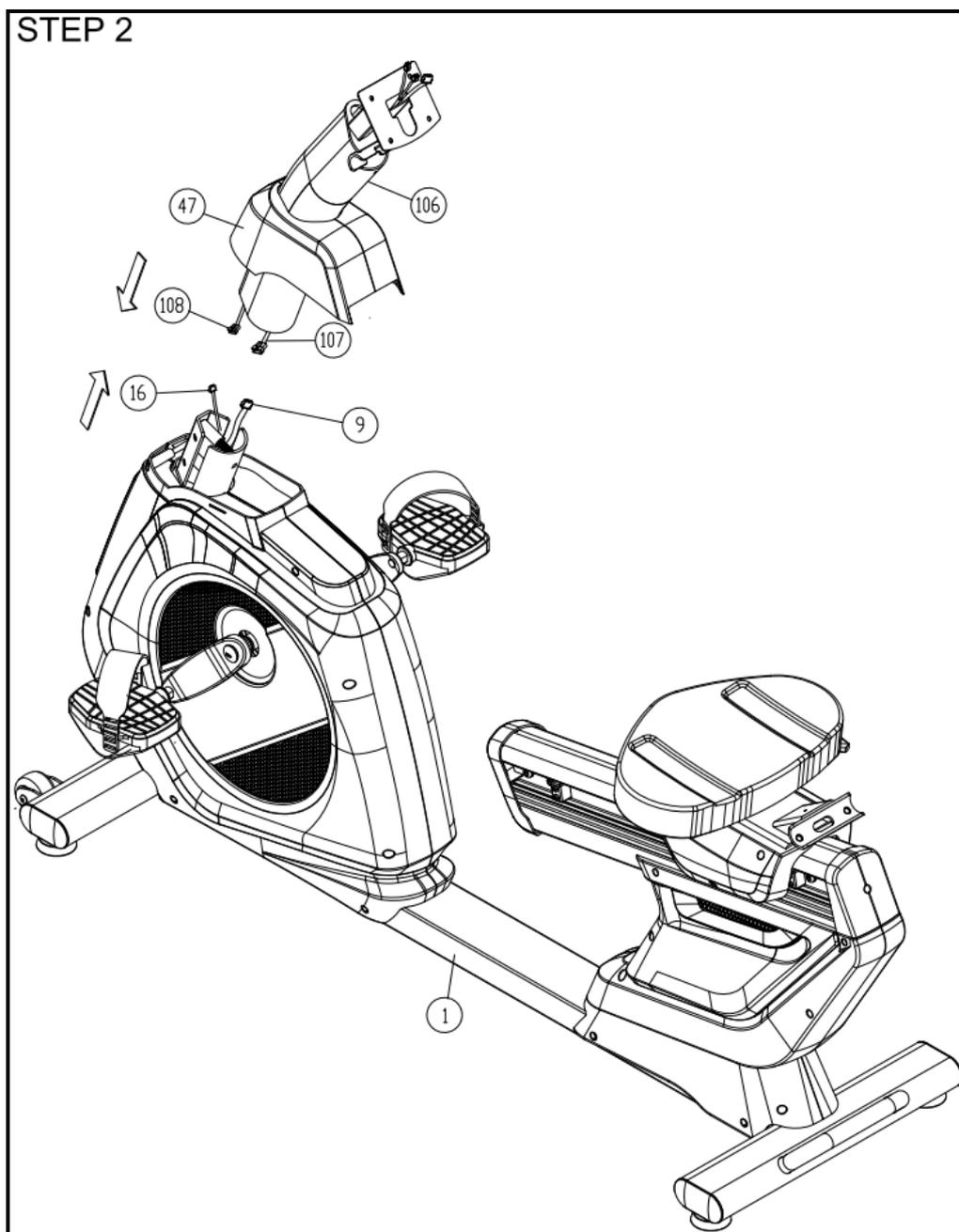
### ШАГ 1

Согласно стрелкам используйте М5 ключ, чтобы затянуть № 54 левую и правую педали на № 51 левом и № 50 правом шатуне. Снимите шайбы № 144, пружинные шайбы № 143 и № 142 болт в месте крепления стойки консоли.



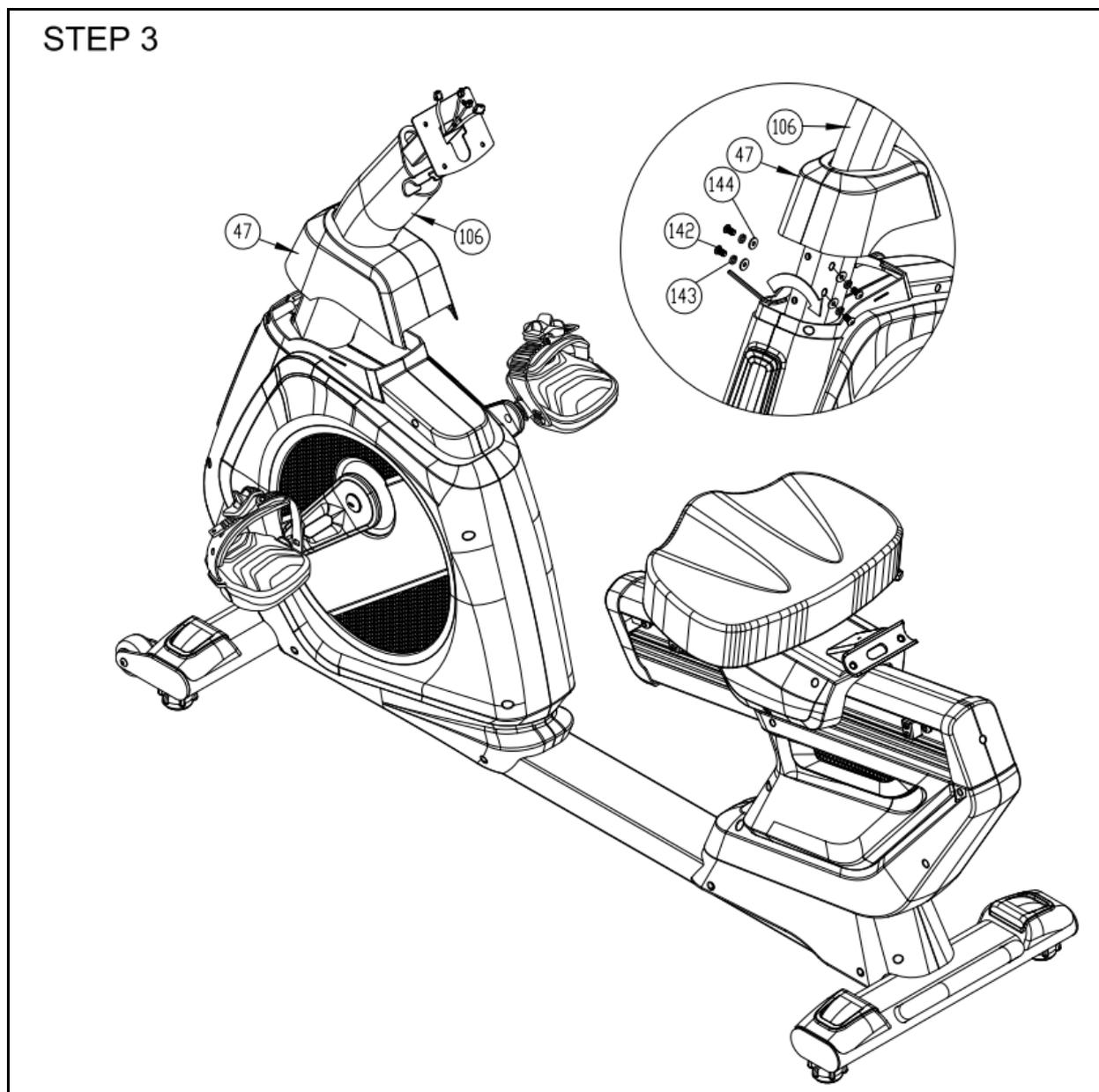
## ШАГ 2

Вставьте № 106 стойку консоли в № 47 нижний кожух стойки консоли. Соедините № 107 верхний кабель с № 9 нижним, № 108 верхний кабель пульсомеров с № 16 центральным соединительным проводом пульсомеров. Затем поместите № 106 стойку консоли на место крепления в № 1 основной рамы.



### ШАГ 3

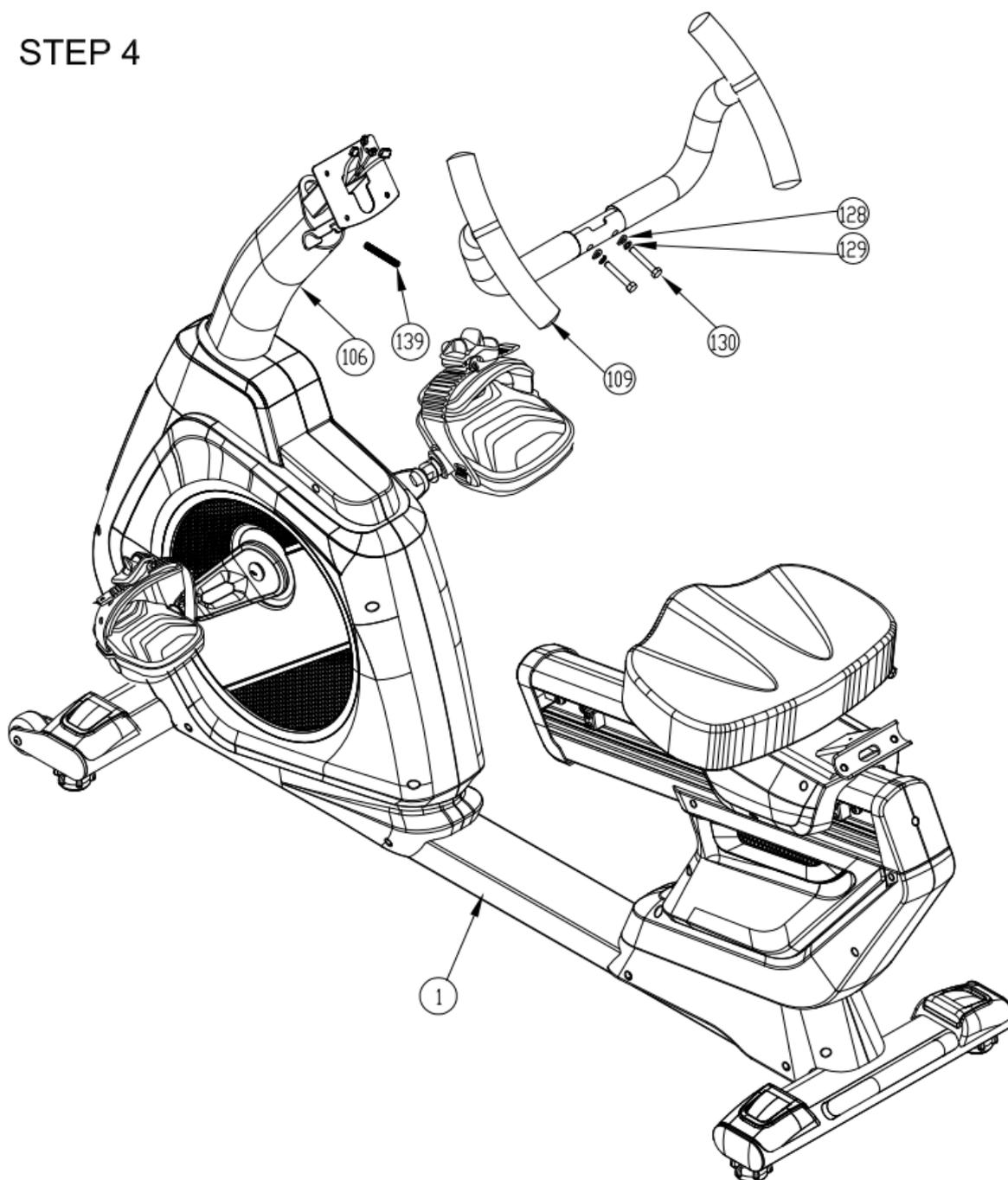
Поднимите кожух стойки консоли № 47, вставьте ключ в отверстие, как показано на рисунке. Затяните 2 болта M10, чтобы правильно закрепить стойку консоли, как показано на рисунке. При помощи болта № 142, пружинной шайбы № 143 и шайбы № 144 закрепите стойку консоли № 106 на основной раме № 1.



## ШАГ 4

Используйте ключ М4 для фиксации болта № 139 на одном крепежном отверстии для выравнивания переднего руля. Используйте № 128 М8 скругленную шайбу, № 129 пружинную шайбу, № 130 болт для фиксации №109 переднего руля на месте крепления на № 106 стойке консоли. Затем снимите болт № 139 и используйте другие болты, установленные для фиксации № 109 переднего руля на №106 стойке консоли.

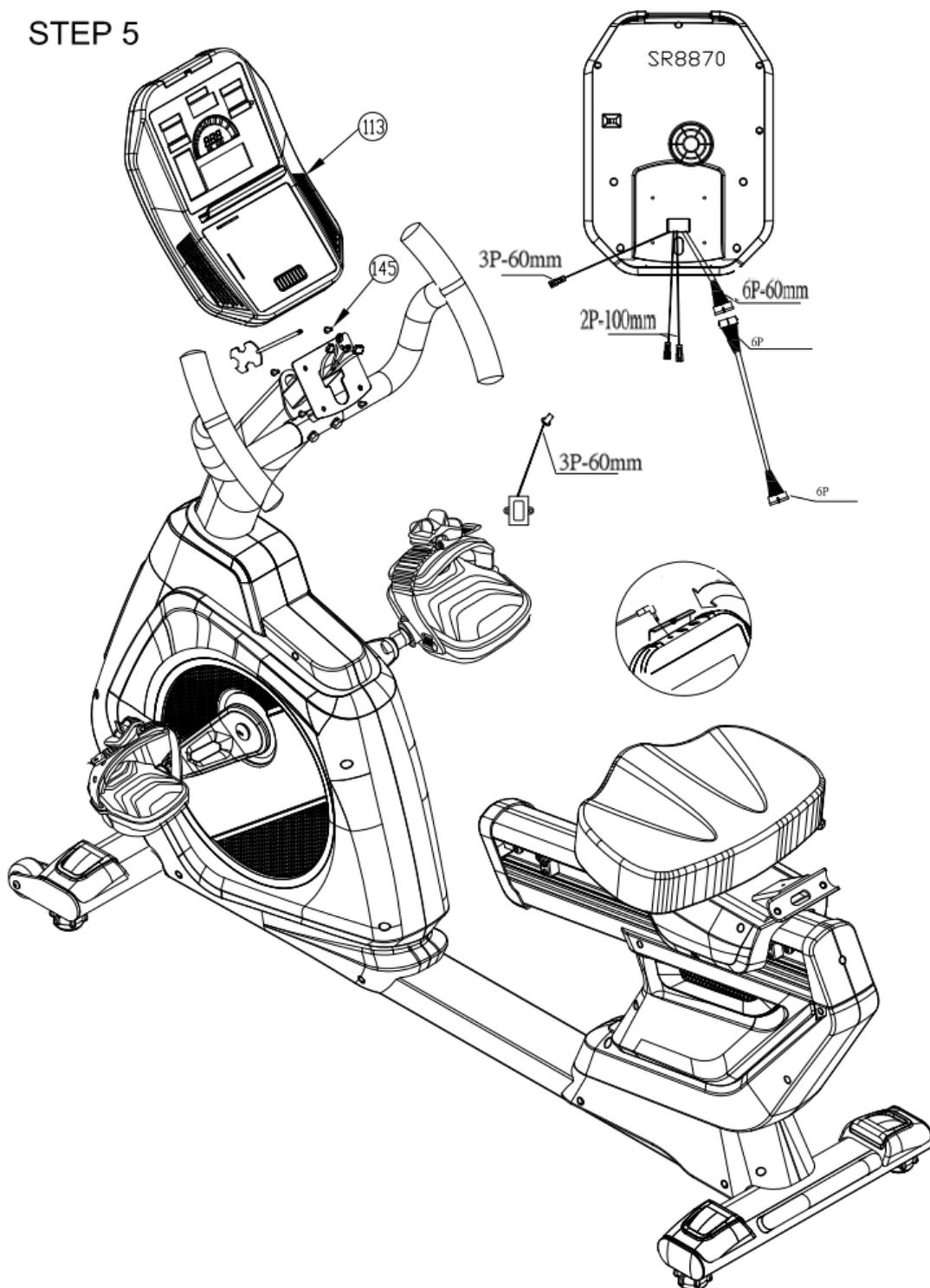
### STEP 4



## ШАГ 5

Соедините провода стойки консоли с проводами №133 консоли, как показано на рисунке. Вставьте два провода пульсометров №133 консоли через отверстие фиксирующей пластины стойки консоли и удерживайте его сзади, как показано на рисунке. Снимите винты №145 на задней панели консоли и используйте эти винты, чтобы зафиксировать №113 консоль на стойке.

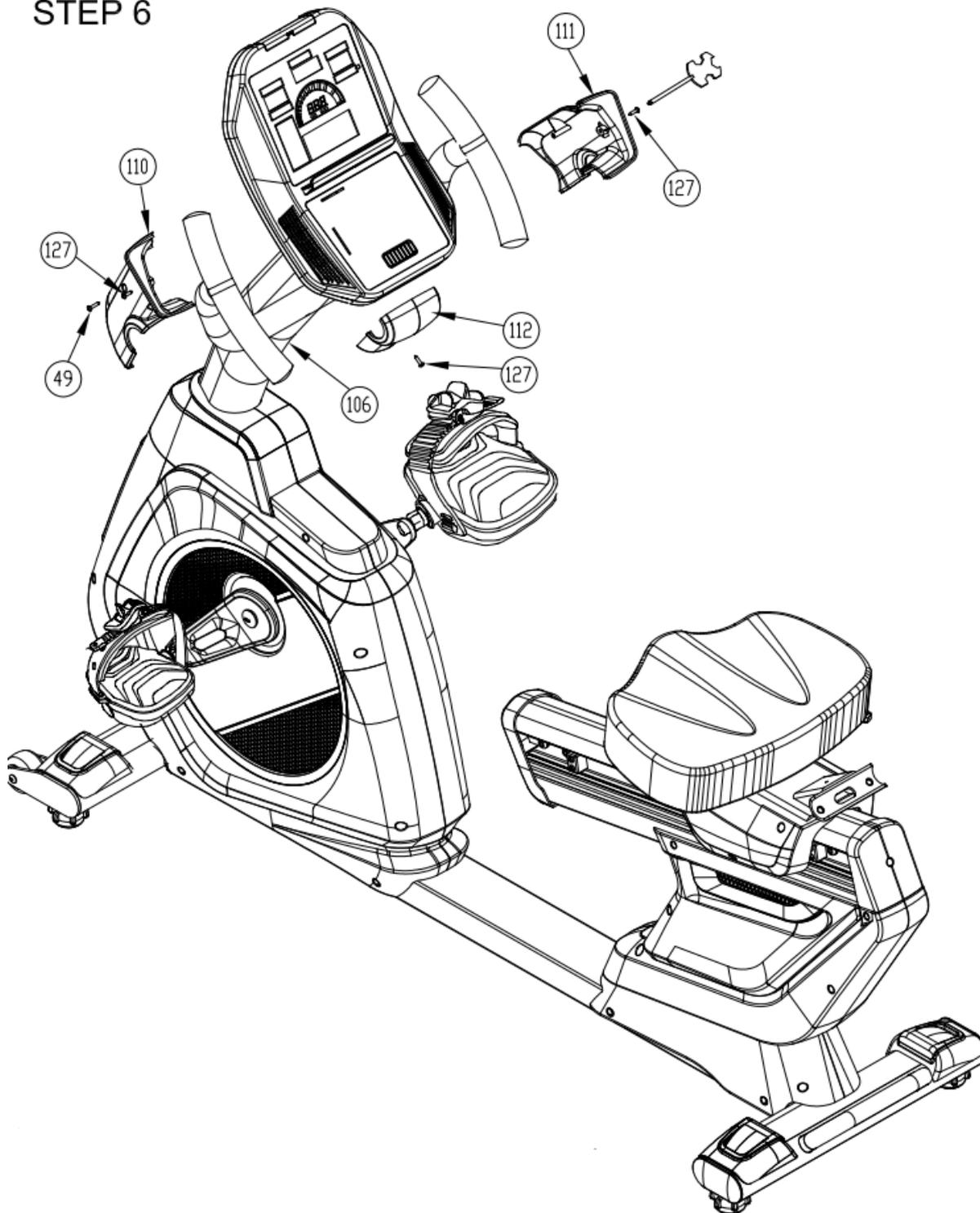
### STEP 5



## ШАГ 6

Соберите левый № 110 и правый № 111 кожухи консоли и закрепите их на стойке консоли № 106 при помощи винтов № 127, после этого закрепите передний кожух консоли № 112 при помощи винтов № 127, как показано на рисунке.

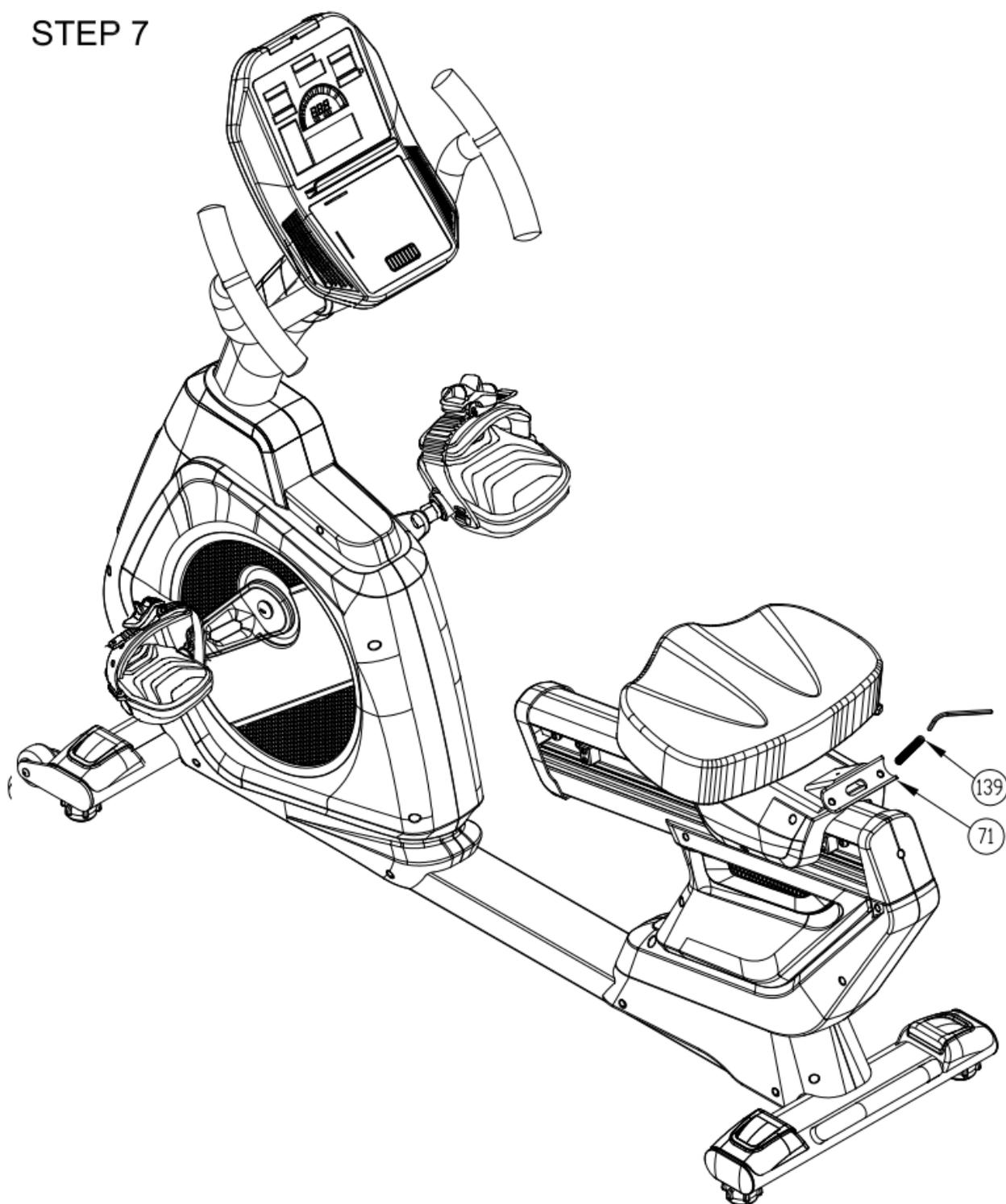
### STEP 6



## ШАГ 7

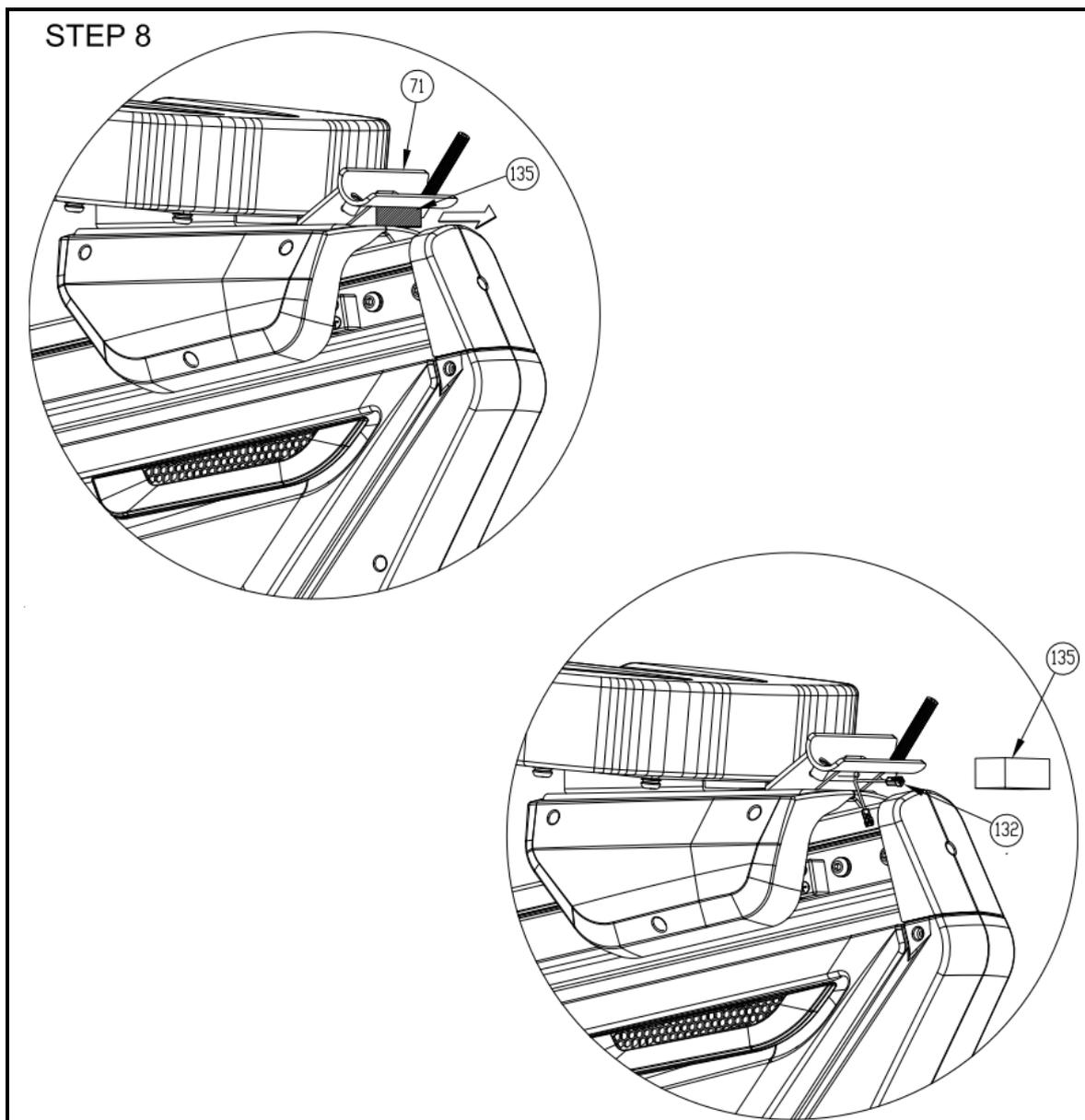
Вкрутите болт № 139 в отверстие на месте крепления руля на № 71 раму сиденья. Этот болт используется только для помощи в установке руля и спинки.

### STEP 7



## ШАГ 8

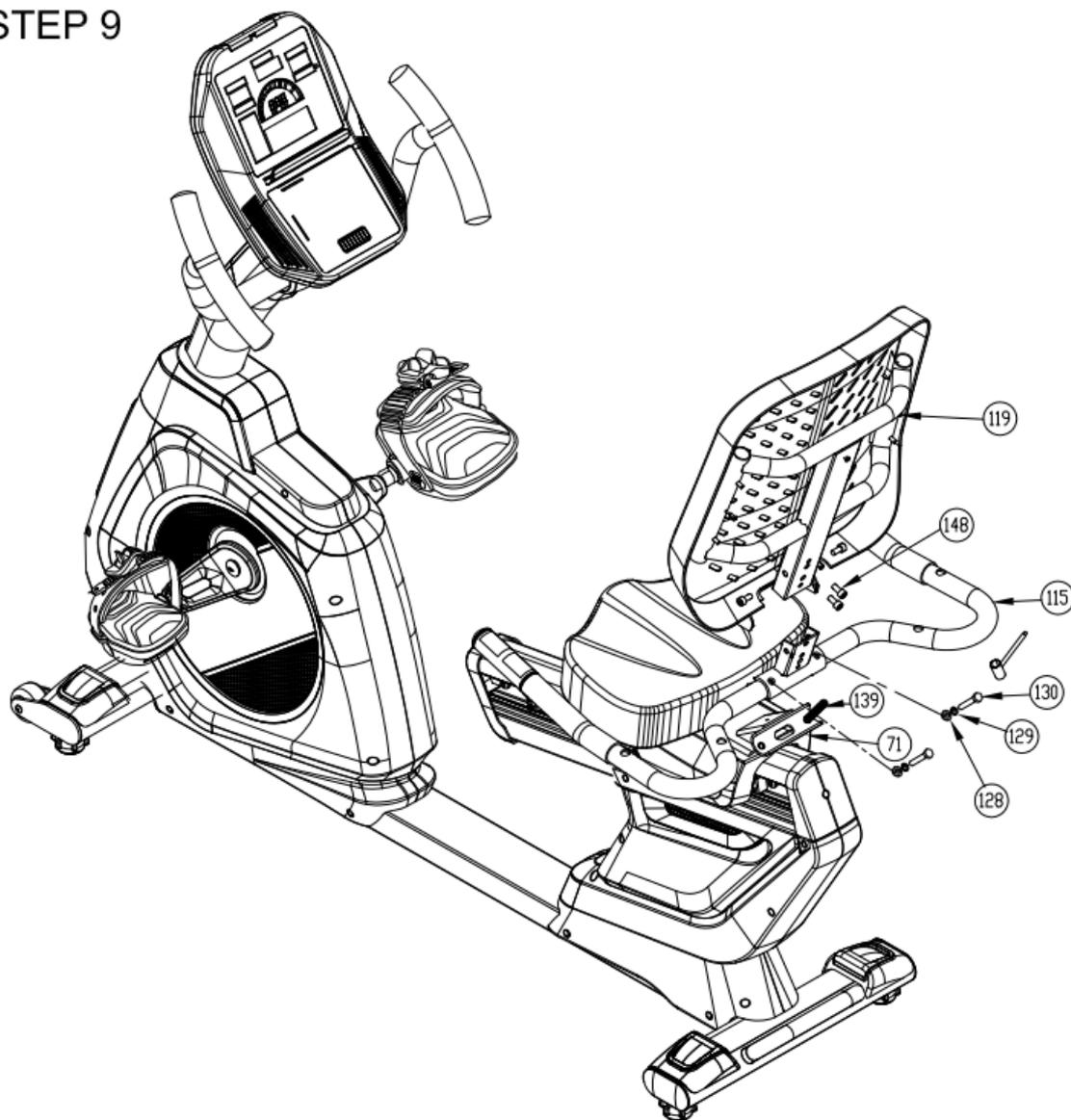
Уберите отсек для проводов пульсомеров № 135 с нижней части места крепления руля и освободите провода пульсомеров № 132.



## ШАГ 9

Установите руль № 115 и спинку в сборе № 119 на болт № 139 и зафиксируйте в свободное отверстие, при помощи болта № 130, пружинной шайбы № 129 и скругленной шайбы № 128 на раме сиденья № 71.

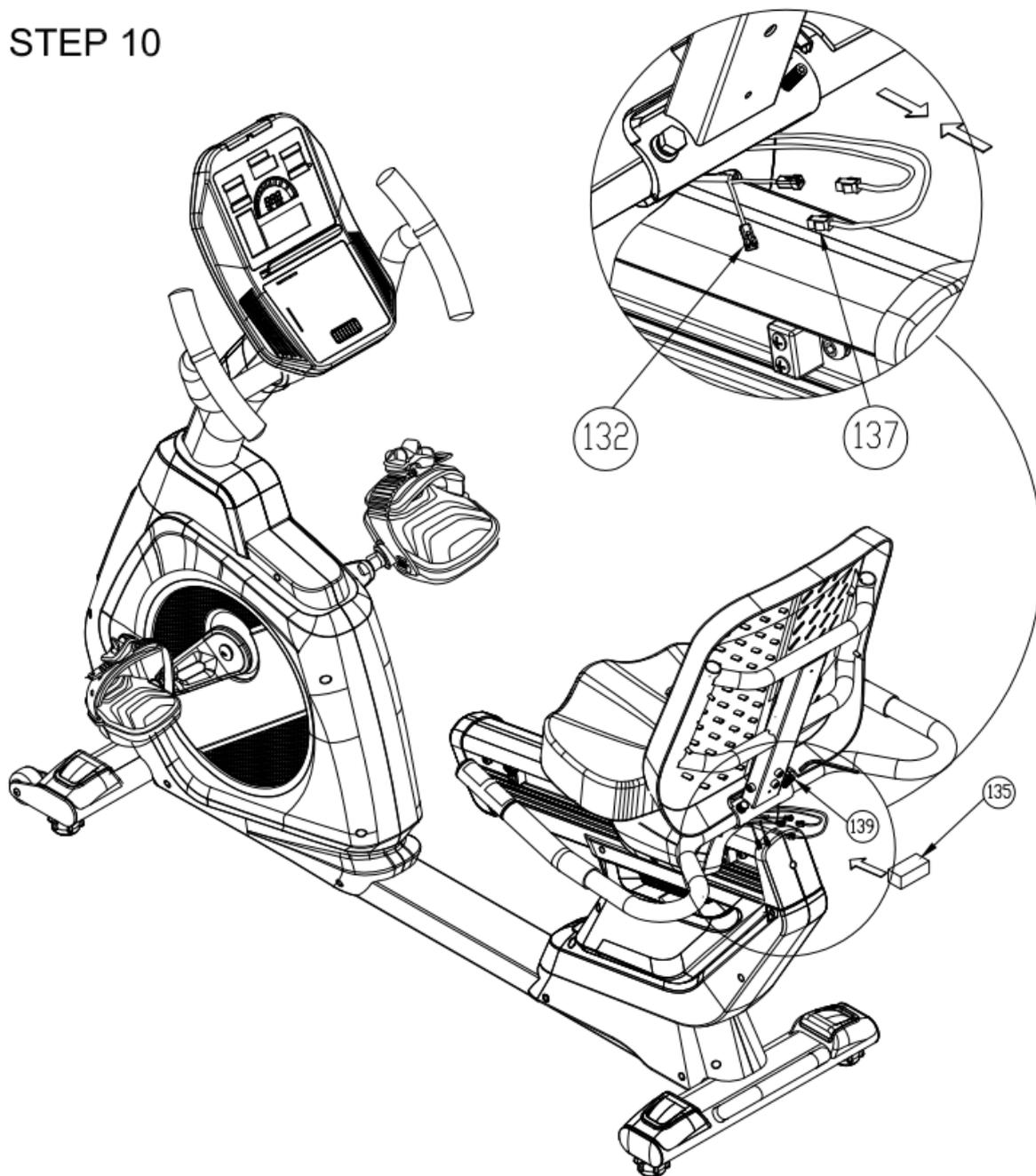
### STEP 9



## ШАГ 10

Соедините кабели пульсометров руля № 137 с кабелями пульсометров каретки № 132. Уберите соединения проводов в отсек для хранения № 135 и установите его снизу места крепления. Выкрутите болт № 139.

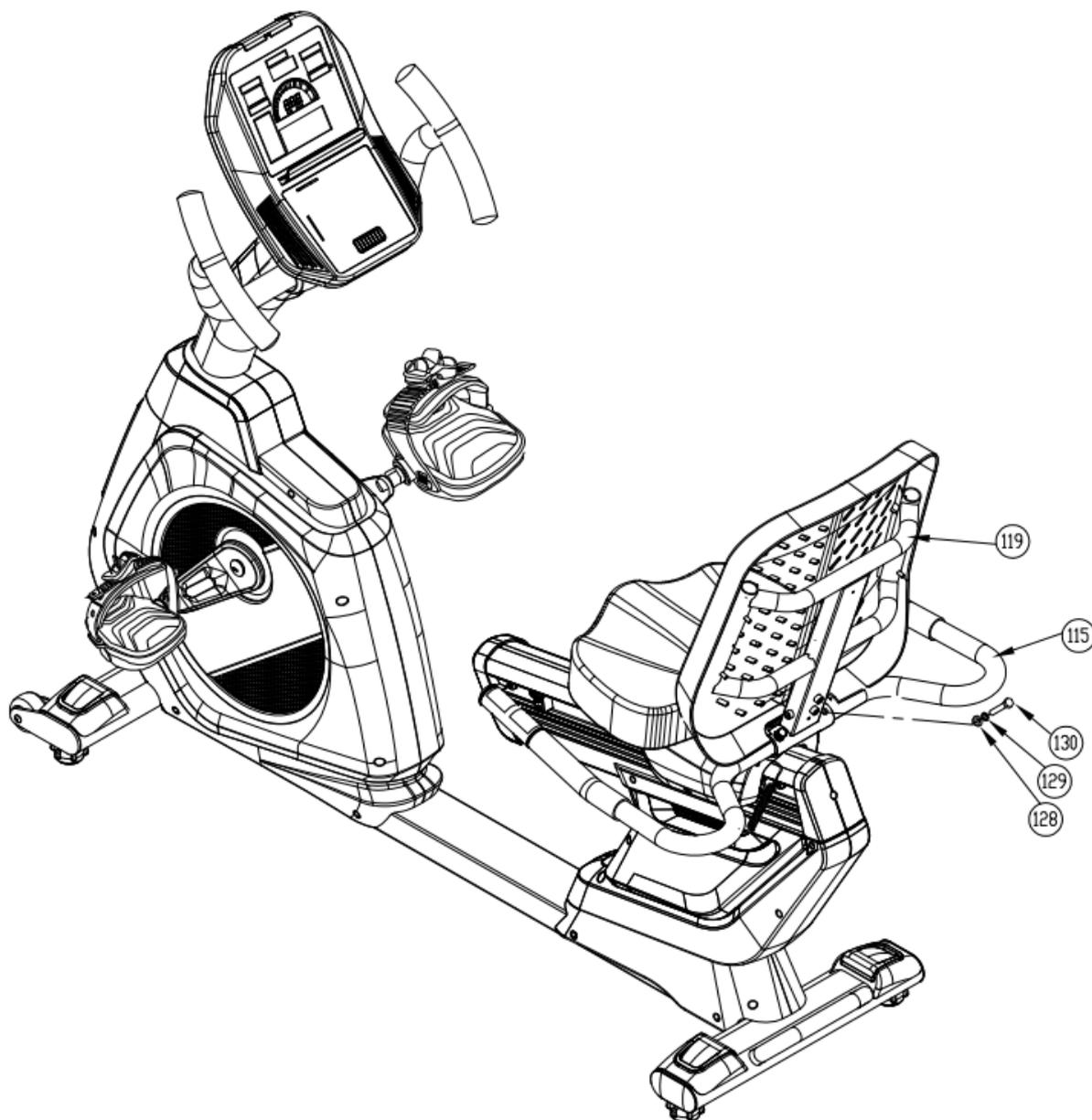
### STEP 10



## ШАГ 11

Закрепите руль № 115 и спинку сиденья в сборе № 119 в освободившееся отверстие при помощи болта № 130, пружинной шайбы № 129 и скругленной шайбы № 128.

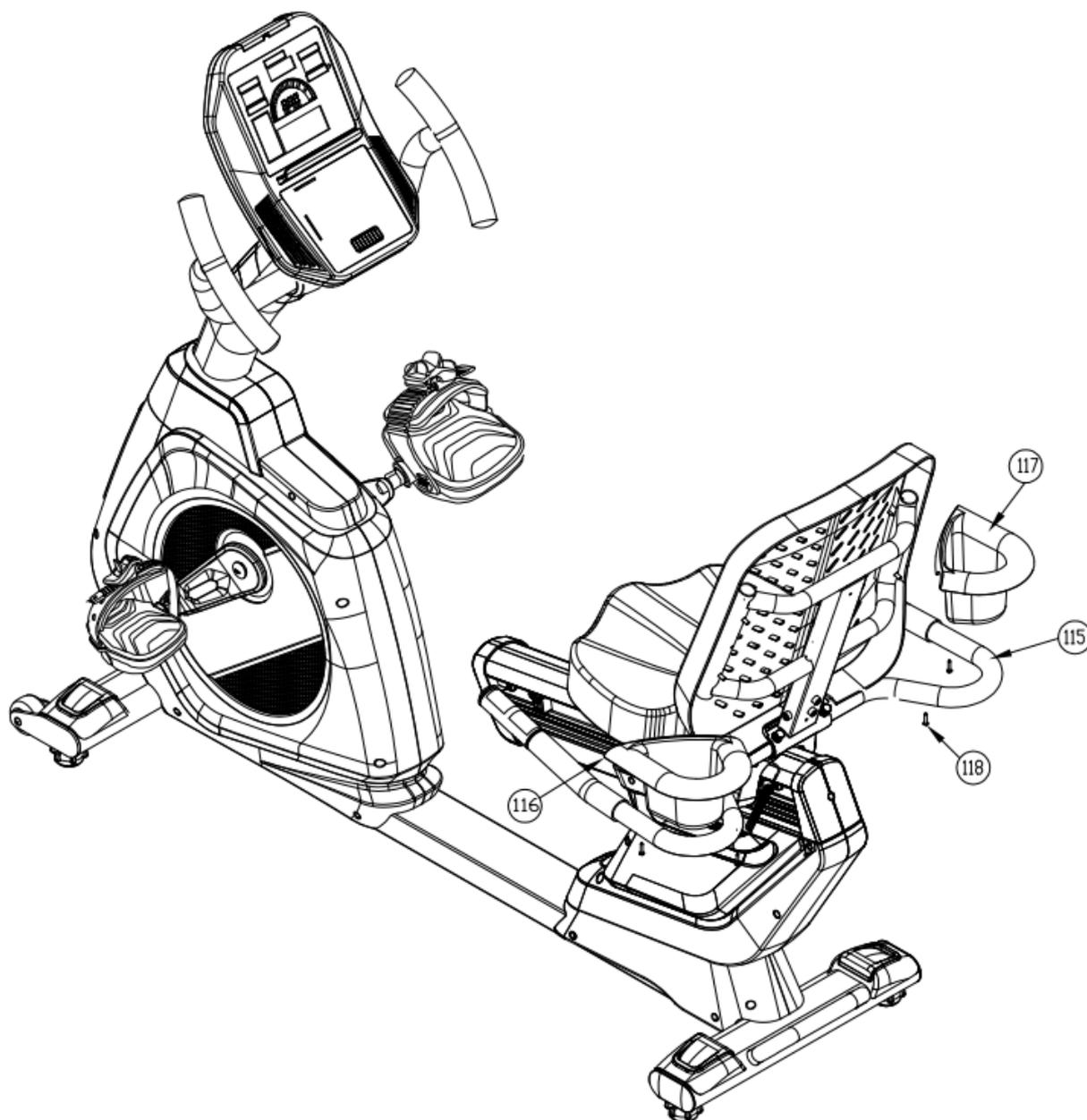
## STEP 11



## ШАГ 12

Установите левый № 116 и правый № 117 держатели бутылки на руль № 115 и закрепите при помощи винтов № 118.

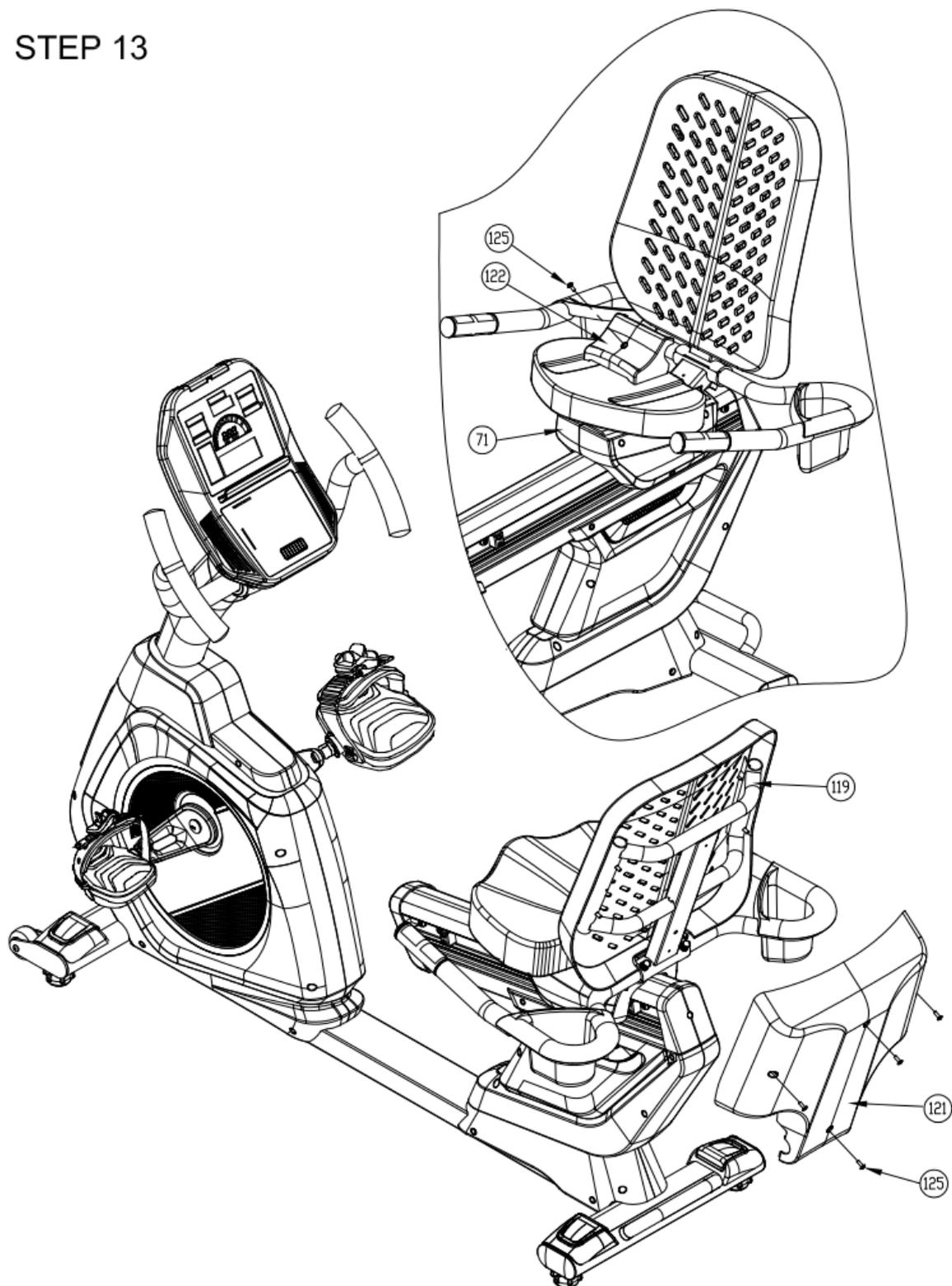
## STEP 12



## ШАГ 13

При помощи винтов № 125 закрепите на каретке № 71 кожух № 122 и кожух спинки № 121.

### STEP 13



## Список комплектующих частей

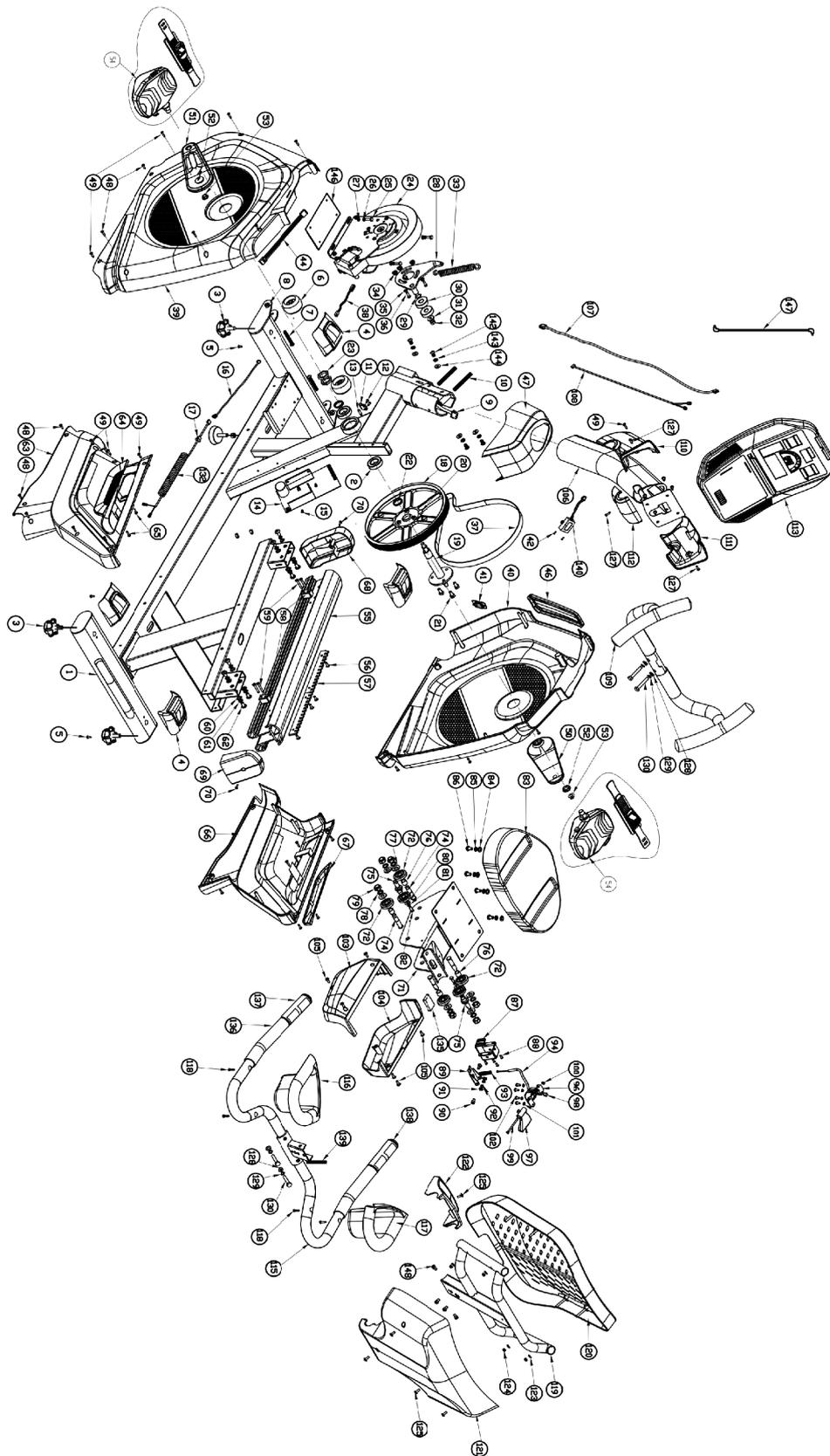
| №. | Наименование                  | Кол-во | Единицы |
|----|-------------------------------|--------|---------|
| 1  | Основная рама                 | 1      | ШТ.     |
| 2  | Подшипник                     | 2      | ШТ.     |
| 3  | Ножка                         | 4      | ШТ.     |
| 4  | Заглушка                      | 4      | ШТ.     |
| 5  | Винт-М4х16                    | 4      | ШТ.     |
| 6  | Колесо                        | 2      | ШТ.     |
| 7  | Болт-М8х55                    | 2      | ШТ.     |
| 8  | Гайка-М8                      | 2      | ШТ.     |
| 9  | Нижний кабель консоли-950mmL  | 1      | ШТ.     |
| 10 | Болт-М10х80                   | 2      | ШТ.     |
| 11 | Крепление датчика             | 1      | ШТ.     |
| 12 | Винт-М4                       | 1      | ШТ.     |
| 13 | Кабель датчика-400mm          | 1      | ШТ.     |
| 14 | Плата управления нагрузкой    | 1      | ШТ.     |
| 15 | Винт -М5х16                   | 3      | ШТ.     |
| 16 | Кабель датчиков пульса-2760mm | 1      | ШТ.     |
| 17 | Уплотнитель кабеля            | 1      | ШТ.     |
| 18 | Шкив                          | 1      | ШТ.     |
| 19 | Ось                           | 1      | ШТ.     |
| 20 | Магнит                        | 1      | ШТ.     |
| 21 | Болт-М8х12                    | 3      | ШТ.     |
| 22 | Втулка                        | 1      | ШТ.     |
| 23 | Гайка-М25                     | 2      | ШТ.     |
| 24 | Маховик в сборе               | 1      | КОМПЛ.  |
| 25 | Болт-М6х20                    | 4      | ШТ.     |
| 26 | Пружинная шайба-М6            | 4      | ШТ.     |
| 27 | Шайба-М6                      | 4      | ШТ.     |
| 28 | Натяжитель ремня              | 1      | ШТ.     |
| 29 | Волнистая шайба ф15           | 1      | ШТ.     |
| 30 | Подшипник 6302                | 2      | ШТ.     |
| 31 | Шайба-М8хф22                  | 1      | ШТ.     |
| 32 | Гайка-М8                      | 1      | ШТ.     |
| 33 | Пружина                       | 1      | ШТ.     |
| 34 | Втулка                        | 3      | ШТ.     |

|    |                             |    |        |
|----|-----------------------------|----|--------|
| 35 | Шайба-М6                    | 3  | ШТ.    |
| 36 | Винт-М6х14                  | 3  | ШТ.    |
| 37 | Ремень                      | 1  | ШТ.    |
| 38 | Кабель нагрузки             | 1  | ШТ.    |
| 39 | Левый кожух маховика        | 1  | ШТ.    |
| 40 | Правый кожух маховика       | 1  | ШТ.    |
| 41 | Разъем питания              | 1  | ШТ.    |
| 42 | Винт-М3х10                  | 2  | ШТ.    |
| 44 | Кабель питания-1000mmL      | 1  | ШТ.    |
| 46 | Вставка                     | 1  | ШТ.    |
| 47 | Нижний кожух стойки консоли | 1  | ШТ.    |
| 48 | Винт -М4х16                 | 14 | ШТ.    |
| 49 | Винт -М4х20                 | 10 | ШТ.    |
| 50 | А16 Правый шатун            | 1  | ШТ.    |
| 51 | А16 Левый шатун             | 1  | ШТ.    |
| 52 | Втулка                      | 2  | ШТ.    |
| 53 | Гайка-М10                   | 2  | ШТ.    |
| 54 | Педаль (Левая, Правая)      | 1  | КОМПЛ. |
| 55 | Направляющая                | 1  | ШТ.    |
| 56 | Винт -М5х16                 | 4  | ШТ.    |
| 57 | Фиксатор                    | 2  | ШТ.    |
| 58 | Ограничитель хода RM300     | 2  | ШТ.    |
| 59 | Винт -М5х35                 | 4  | ШТ.    |
| 60 | Шайба-М8хф19                | 8  | ШТ.    |
| 61 | Пружинная шайба -М8         | 8  | ШТ.    |
| 62 | Болт-М8х16                  | 8  | ШТ.    |
| 63 | Задний левый кожух          | 1  | ШТ.    |
| 64 | Левая вставка               | 1  | ШТ.    |
| 65 | Винт-М4х12                  | 4  | ШТ.    |
| 66 | Задний правый кожух         | 1  | ШТ.    |
| 67 | Правая вставка              | 1  | ШТ.    |
| 68 | Передняя заглушка           | 1  | ШТ.    |
| 69 | Задняя заглушка             | 1  | ШТ.    |
| 70 | Винт-М4х16                  | 2  | ШТ.    |
| 71 | Рама сиденья                | 1  | ШТ.    |
| 72 | Ролик                       | 6  | ШТ.    |
| 74 | Ролик                       | 4  | ШТ.    |

|     |                                    |   |     |
|-----|------------------------------------|---|-----|
| 75  | Ось                                | 2 | ШТ. |
| 76  | Втулка                             | 4 | ШТ. |
| 77  | Шайба-M12                          | 6 | ШТ. |
| 78  | Пружинная шайба-M12                | 6 | ШТ. |
| 79  | Шайба-M6                           | 2 | ШТ. |
| 80  | Пружинная шайба-M6                 | 2 | ШТ. |
| 81  | Пружинная шайба-M12                | 2 | ШТ. |
| 82  | Болт-M6x16                         | 2 | ШТ. |
| 83  | Сиденье                            | 1 | ШТ. |
| 84  | Шайба-M8xφ16                       | 4 | ШТ. |
| 85  | Пружинная шайба-M8                 | 4 | ШТ. |
| 86  | Болт-M8x16                         | 4 | ШТ. |
| 87  | Пружинная заглушка                 | 1 | ШТ. |
| 88  | Винт-M5x10                         | 4 | ШТ. |
| 89  | Фиксатор                           | 1 | ШТ. |
| 90  | Винт-M6x55                         | 1 | ШТ. |
| 91  | Шайба-M6                           | 1 | ШТ. |
| 92  | Гайка-M6                           | 1 | ШТ. |
| 93  | Пружина                            | 1 | ШТ. |
| 94  | Ручка-140L                         | 1 | ШТ. |
| 96  | Регулятор                          | 1 | ШТ. |
| 97  | Ручка                              | 1 | ШТ. |
| 98  | Фиксатор                           | 1 | ШТ. |
| 99  | Винт M5*50mmL                      | 1 | ШТ. |
| 100 | Гайка-M5                           | 1 | ШТ. |
| 101 | Пружинная шайба-M5                 | 4 | ШТ. |
| 102 | Винт-M5x16                         | 4 | ШТ. |
| 103 | Левый кожух                        | 1 | ШТ. |
| 104 | Правый кожух                       | 1 | ШТ. |
| 105 | Винт-M5x10                         | 6 | ШТ. |
| 106 | Стойка консоли                     | 1 | ШТ. |
| 107 | Верхний кабель-700mmL              | 1 | ШТ. |
| 108 | Верхний кабель пульсометров-700mmL | 1 | ШТ. |
| 109 | Передний руль                      | 1 | ШТ. |
| 110 | Левый кожух консоли                | 1 | ШТ. |
| 111 | Правый кожух консоли               | 1 | ШТ. |
| 112 | Передний кожух консоли             | 1 | ШТ. |

|     |                                |   |        |
|-----|--------------------------------|---|--------|
| 113 | Консоль                        | 1 | ШТ.    |
| 114 | Руль                           | 1 | ШТ.    |
| 115 | Левый держатель бутылки        | 1 | ШТ.    |
| 116 | Гайка-М5                       | 1 | ШТ.    |
| 117 | Правый держатель бутылки       | 1 | ШТ.    |
| 118 | Винт-М4х10                     | 4 | ШТ.    |
| 119 | Рама спинки                    | 1 | КОМПЛ. |
| 120 | Спинка                         | 1 | ШТ.    |
| 121 | Кожух спинки                   | 1 | ШТ.    |
| 122 | Кожух                          | 1 | ШТ.    |
| 123 | Скругленная шайба-М6           | 4 | ШТ.    |
| 124 | Гайка-М6                       | 4 | ШТ.    |
| 125 | Винт-М5х12                     | 5 | ШТ.    |
| 127 | Винт -М4х12                    | 3 | ШТ.    |
| 128 | Скругленная шайба-М8           | 4 | ШТ.    |
| 129 | Пружинная шайба-М8             | 4 | ШТ.    |
| 130 | Болт-М8х55                     | 4 | ШТ.    |
| 132 | Кабель пульсометров            | 1 | ШТ.    |
| 135 | Отсек для проводов             | 1 | ШТ.    |
| 136 | Поручень                       | 2 | ШТ.    |
| 137 | Пульсомер                      | 2 | ШТ.    |
| 138 | Заглушка ф1 1/4"               | 2 | ШТ.    |
| 139 | Винт М8*50mmL                  | 1 | ШТ.    |
| 140 | Беспроводной передатчик пульса | 1 | ШТ.    |
| 142 | Болт-М8х16                     | 4 | ШТ.    |
| 143 | Пружинная шайба-М8             | 4 | ШТ.    |
| 144 | Шайба-ф8.5*ф19*2t              | 4 | ШТ.    |
| 145 | Винт-М5х10                     | 4 | ШТ.    |
| 146 | Прокладка 96х145х2mm           | 1 | ШТ.    |
| 147 | Кабель 250mmI                  | 1 | ШТ.    |

# Схема тренажера в разобранном виде



## Работа с консолью



### Функции дисплея

| НАИМЕНОВАНИЕ                | ОПИСАНИЕ   |
|-----------------------------|--|
| <b>TIME (Время)</b>         | Отсчет вперед, если не выбрана цель, время отсчитывается от 00:00 до максимального значения 99:59 с приращением в 1 минуту. Обратный отсчет, если установить предварительно целевое время от изначально заданного 00:00. Установка времени происходит приращением в 1 минуту между значениями от 00:00 до 99:00. |
| <b>DISTANCE (Дистанция)</b> | Отображает общую пройденную дистанцию от 0.00 до 99.99 КМ или МЛ. Пользователь может задавать целевую дистанцию, изменяя ее кнопками UP/DOWN.<br>Каждое устанавливаемое приращение или уменьшение 0.1 КМ или МЛ между 0.00 и 99.90.  |
| <b>CALORIES (Калории)</b>   | Отображает общее количество сожженных калорий во время тренировки от 0 до максимального количества 9999 калорий.<br>(Внимание! Эти данные нельзя использовать, как медицинский показатель)   |

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>PULSE (Пульс)</b>    | Пользователь может установить целевой пульс, в пределах от 0 - 30 до 230; при достижении которого во время тренировки консоль издаст предупреждающий сигнал. |
| <b>WATTS (Ватты)</b>    | Отображает текущее значение Ватт. Значение дисплея 0~999.  |
| <b>SPEED (Скорости)</b> | Отображение текущей скорости тренировки. Максимальная скорость 99.9 КМ/Ч или МЛ/Ч.   |
| <b>RPM</b>              | Показывает количество вращения в минуту. Диапазон значений 0~15~999  |

### Назначение клавиш

| НАИМЕНОВАНИЕ   | ОПИСАНИЕ  |
|--|---|
|    | Для начала тренировки.  |
|    | Для завершения тренировки.  |
|    | В режиме остановки сбрасывает все значения.   |
|   | Увеличение нагрузки или мощности.   |
|  | В режиме остановки позволяет подтверждать введенные значения или выбирать программу тренировки. |
|  | Уменьшение нагрузки или мощности.<br>Выбор настроек.  |
|  | В начальном меню позволяет запустить программу ручного управления (MANUAL).                     |
|  | В начальном меню позволяет выбрать программу тренер (COACH).                                    |
|  | В начальном меню позволяет выбрать пульсозависимую программу (H.R.C.).                          |
|  | В начальном меню позволяет выбрать Ватт-постоянную программу (WATT).                            |

|  |  |
|--|--|
|  | В начальном меню позволяет получить доступ к калориезависимым программам (Calories).   |
|  | В начальном меню позволяет выбрать программу интервалы (INTERVAL).   |
|  | В начальном меню позволяет выбрать Ватт программу (WATT).  |
|  | Нажмите для включения вентилятора. Установите режим обдува, который регулируется от Low (Слабый)/ High (Сильный)/ Off (Выкл.). |

## Операции:

### Включение консоли

При включении питания, на консоли засветятся все сегменты дисплея в течение 2 секунд (Рисунок 1). После этого на консоли будет приглашение пользователя нажать кнопку для выбора функции «PLEASE PRESS BUTTONS TO SELECT FUNCTIONS», как на Рисунке 2. Используйте быстрые клавиши для выбора программы.



Рисунок 1



Рисунок 2

### Ручной режим (MANUAL)

1. В начальном меню нажмите  для перехода в ручной режим тренировки (MANUAL).
2. Нажмите кнопку START для запуска режима быстрый старт.
3. Или нажатием  и  установите целевые параметры тренировки время (TIME) /дистанция (DISTANCE) /калории (CALORIES) /пульс (PULSE) (Рисунок 3~6). Во время настройки, названия функций будет мигать. Нажмите кнопку MODE для перехода к следующему параметру.
4. После окончания настройки программы тренировки нажмите кнопку START для начала тренировки, консоль начнет отсчитывать значения (Рисунок 7~8).

5. Нажмите  или  для регулировки уровня нагрузки от 1~40.

6. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса. Или когда установленные значения достигнут минимума, консоль автоматически остановит тренировку.

7. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.

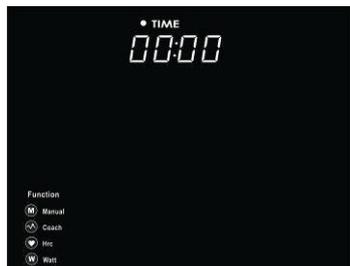


Рисунок 3



Рисунок 4



Рисунок 5



Рисунок 6



Рисунок 7



Рисунок 8

## Режим тренера (COACH)

1. В начальном меню нажмите  для перехода в режим тренера (COACH).

2. Режим тренера содержит 12 предустановленных программ (P1~P12). При однократном нажатии появится профиль «P1», как показано на Рисунке 9. Продолжайте нажимать  или  для просмотра всех профилей P1~P12.

3. Нажмите кнопку MODE для подтверждения выбора одного из профилей программы. После этого установите целевое время (TIME) тренировки клавишами  или .

4. Нажмите кнопку START для начала тренировки, после чего значения на консоли начнут изменяться (Рисунок 10~11).

5. С помощью клавиш  или  отрегулируйте уровень тренировки от 1~ 40.

6. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда консоль отсчитает

время до 0:00, тренировка будет автоматически закончена.

7. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.



Рисунок 9



Рисунок 10



Рисунок 11

## Тренировочный режим Калории (Calories)

1. В начальном меню нажмите  для перехода в калоризависимый режим.
2. В режиме три уровня сложности (Низкий (Low), Средний (Mid), Высокий (High)). На Рисунке 12 показан низкий (LOW) уровень сложности. Нажмите кнопки  или  для выбора необходимого уровня Низкий уровень (Low CAL (300)) /Средний уровень (Mid CAL (600)) /Высокий уровень (High CAL (900)). Для подтверждения выбора нажмите кнопку MODE.
3. Для начала тренировки нажмите кнопку START, консоль настроит уровень нагрузки под частоту вращения. Каждый раз, когда пользователь заканчивает значение точки столбца, он переместится на следующую точку (каждая «точка» = 7.5 Ккал) до тех пор, пока не закончатся все точки столбца.
4. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда завершатся все точки в тренировочном режиме, консоль автоматически завершит тренировку.
5. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.



Рисунок 12

## Интервальный режим тренировки (INTERVAL)

1. В начальном меню нажмите  для перехода в режим интервальной тренировки (INTERVAL).
2. В режиме три группы. На Рисунке 13 показана первая тренировочная группа, для выбора

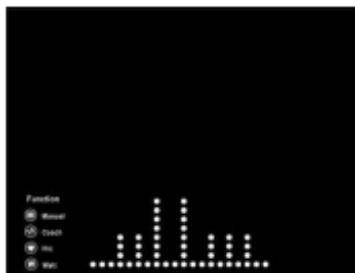
необходимой группы воспользуйтесь клавишами  или , и при помощи клавиши MODE подтвердите свой выбор.

3. Далее установите время тренировки (TIME), предустановленное значение 20 минут (разрешенный интервал времени 5:00~99:00).

4. Для запуска тренировки нажмите кнопку START.

5. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда консоль отсчитает время до 0:00, тренировка будет автоматически закончена.

6. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.



**Рисунок 13**

### **Пульсозависимая программа (H.R.C.)**

1. В начальном меню нажмите  для перехода в пульсозависимый режим (H.R.C.).

2. Используя клавиши  или , необходимо установить возраст (AGE) (предустановленное значение = 25, Рисунок 14), подтвердить введенное значение можно при помощи клавиши MODE.

3. Для продолжения необходимо выбрать один из вариантов целевого пульса, при помощи клавиш  или . Варианты: 55%, 75%, 90%, TAG (Рисунок 15~18). Если выбрать вариант

TAG, то необходимо будет вручную, при помощи клавиш  или  задать значение целевого пульса, и подтвердить ввод нажатием на MODE.

4. Далее установите время (TIME) тренировки, используя клавиши  или .

5. Для запуска тренировки нажмите кнопку START.

6. Во время тренировки программа будет настраивать уровень нагрузки в зависимости от сердечного ритма пользователя.

7. Индикатор пульса меняет цвет в зависимости от текущего уровня сердечного ритма пользователя. Цвет бывает:

А. Когда текущий уровень сердечного ритма 50% ~70%, то индикатор зеленого цвета.

В. Когда текущий уровень сердечного ритма 70% ~90%, то индикатор синего цвета.

С. Когда текущий уровень сердечного ритма больше 90%, то индикатор красного цвета.

Д. Когда на консоль не поступает сигнал сердечного ритма, то на дисплее отобразится “♥?”. (Рисунок 19)

8. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда консоль отсчитает время до 0:00, тренировка будет автоматически закончена.

9. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.



Рисунок 14



Рисунок 15



Рисунок 16



Рисунок 17



Рисунок 18



Рисунок 19

## Ватт-фиксированная программа (WATT)

1. В начальном меню нажмите  для перехода в Ватт-фиксированную программу (ручная настройка).

2. Используйте клавиши  или  для установки уровня мощности (Watt) (предустановленное значение = 120, Рисунок 20).

3. После установки нажмите клавишу MODE для подтверждения введенного значения. Далее установите необходимое время тренировки (TIME).

4. Для начала тренировки нажмите клавишу START. Далее консоль начнет отсчет времени (Рисунок 21~22).

5. Во время тренировки используйте клавиши  или  для регулировки уровня мощности.

6. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда консоль отсчитает время до 0:00, тренировка будет автоматически закончена.

7. Нажмите кнопку RESET для возвращения в начальное меню.



Рисунок 20



Рисунок 21



Рисунок 22

## Ватт-программа

1. В начальном меню нажмите  для перехода в Ватт-программу.
2. Ватт-программа содержит 6 предустановленных профилей (W1~W6). Используя клавиши  или , переключайте профили от W1 до W6, на Рисунке 23 показан первый профиль программы. Для завершения выбора нажмите клавишу MODE.
3. Далее установите время тренировки (TIME), начальное значение времени = 30 минут, (интервал регулировки 5:00~99:00).
4. Для начала тренировки нажмите клавишу START.
5. Во время тренировки используйте клавиши  или  для регулировки уровня мощности.
6. Во время тренировки консоль будет настраивать уровень нагрузки под значение мощности (WATT) /частоты вращения (RPM).
7. Нажмите кнопку STOP для остановки тренировочного процесса, или когда консоль отсчитает время до 0:00, тренировка будет автоматически закончена.
8. Для продолжения тренировки нажмите клавишу START, для возврата к начальному меню нажмите RESET.

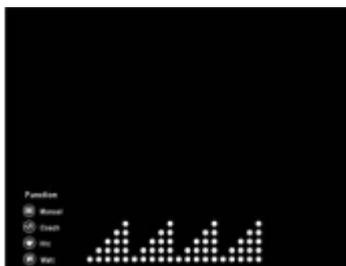


Рисунок 23

## Индикатор скорости и частоты вращения (SPEED & RPM):



| Цвет/Ранг        | Зеленый 1~8 | Оранжевый 1~5 | Красный 1~3 |
|------------------|-------------|---------------|-------------|
| Скорость (KM)    | 1~24        | 25-39         | Более 40    |
| Скорость (ML)    | 1~15        | 16-24         | Более 25    |
| Частота вращения | 15~66       | 67-105        | Более 106   |

## Функция MP3

Пользователь может прослушивать музыку через консоль, используя аудио кабель. Для этого необходимо подключить устройство к консоли через аудио кабель и включить плеер.

## USB-зарядка:

Консоль может заряжать устройства через собственный USB-порт. Для этого пользователю необходимо подключить устройство через кабель.

## Профили программ:

### I. Программа Тренер (Coach) (P1-P12)



P1



P2



P3



P4



P5



P6



P7



P8



P9



P10



P11



P12

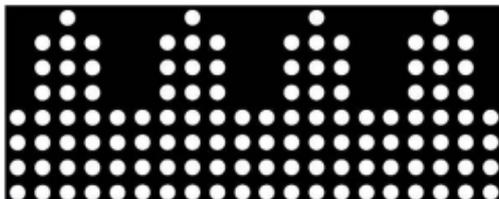
## II. Калоризависимая программа (Calories) (C1~C3)



C1 (300 Ккал)



C2 (600 Ккал)



C3 (900 Ккал)

(Примечание: Каждой точке соответствует 7.5 Ккал).

### III. Интервальная программа (INTERVAL) (I1~I3)

I1



I2



I3



#### IV. Ватт-программа (W1~W6)

W1



W2



W3



W4



W5



W6



## ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

### БИОМЕХАНИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Посадка                       | горизонтальная   |
| Система нагружения            | электромагнитная (индукционный тормоз Induction Brake) |
| Кол-во уровней нагрузки       | 40 (10-500 ватт)                                       |
| Маховик                       | 20 кг (приводная система)                              |
| Педальный узел                | кованый шатун на подшипниках (SKF, Швеция)             |
| Сидение                       | эргономичное сеточное с поддержкой спины               |
| Регулировка положения сидения | по горизонтали (25 положений)                          |
| Рукоятки                      | профессионального уровня, с оплеткой из пеноуретана    |
| Регулировка положения руля    | нет  |

### ТРЕНИРОВОЧНЫЙ КОМПЬЮТЕР

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Консоль                    | LED дисплей + 4-ех оконный LCD дисплей   |
| Язык(и) интерфейса         | английский   |
| Показания консоли          | профиль, время, дистанция, скорость, калории, обороты в мин., пульс, уровни, ватты, фитнес-тест (Recovery) |
| Общее количество программ  | 25   |
| Тренировочные программы    | 12+3 (интервальные)  |
| Пульсозависимые программы  | 4 (55%, 75%, 90% от целевого пульса, целевая)  |
| Пользовательские программы | нет  |
| Ватт-программы             | 6  |
| Ручной режим               | есть   |
| Интернет                   | нет  |
| Интеграционные технологии  | нет  |
| Мультимедиа                | воспроизведение аудио файлов с устройств iOS/Android, встроенные динамики                                  |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Разъемы               | mini Jack 3.5 мм (аудио), USB (зарядка мобильных устройств)                           |
| Измерение пульса      | сенсорные датчики, беспроводной Polar™ совместимый приемник (рекомендован Polar™ T34) |
| Вентилятор            | есть  |
| Подставка под планшет | есть  |
| Зарядка смартфона     | есть  |

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Макс. вес пользователя             | 200 кг   |
| Компенсаторы неровностей пола      | есть   |
| Транспортировочные ролики          | есть   |
| Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В) | 163*75*146 см  |
| Вес нетто                          | 88 кг  |
| Питание                            | не требует подключения к сети (встроенный генератор) |
| Энергосбережение                   | есть   |
| Профиль рамы                       | антикоррозийная обработка, покраска в один слой      |
| Тип пластика                       | АБС-пластик из исходного сырья                       |

### ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

|            |   |
|------------|---|
| Упаковка   | 1 коробка (прочный прессованный картон и пенопластовые формы) |
| Габариты   | 170*58*80 см  |
| Объем      | 0,0283 куб. м   |
| Вес брутто | 99 кг   |

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

|                     |  |
|---------------------|--|
| Производитель       | Fitathlon Group (подразделение в Швеции) |
| Страна изготовления | Тайвань                                  |

\*Поставщик: ООО «Фитатлон», 115230, г. Москва, Каширское шоссе, д.13 Б, эт. 5, пом. 1, ком. 31.

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

\*Упаковка содержит информацию о дате изготовления оборудования, указанную в виде шифра.

Пример: С190122,

где 19 – год изготовления,

01 – месяц изготовления,

22 – внутренний номер учета.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

\*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «Фитатлон»:

**[www.fitathlon.ru](http://www.fitathlon.ru)**

Последнюю версию Руководства пользователя можно найти на сайте поставщика ООО «Фитатлон»:

**[www.fitathlon.ru](http://www.fitathlon.ru)**



**ВНИМАНИЕ!**

**ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**



Ваш склад отгрузки **Москва?**

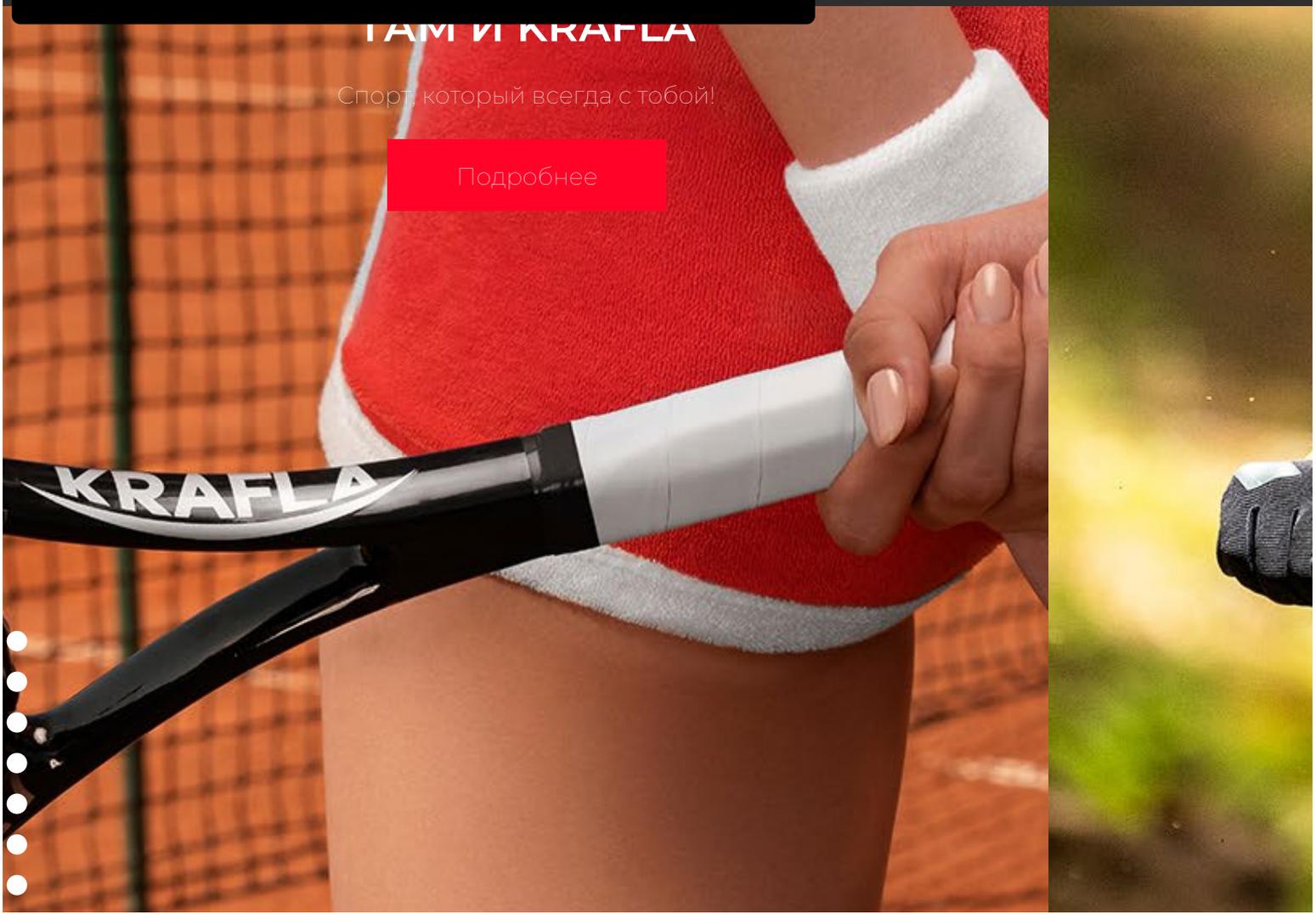
Да, верно

Выбрать другой

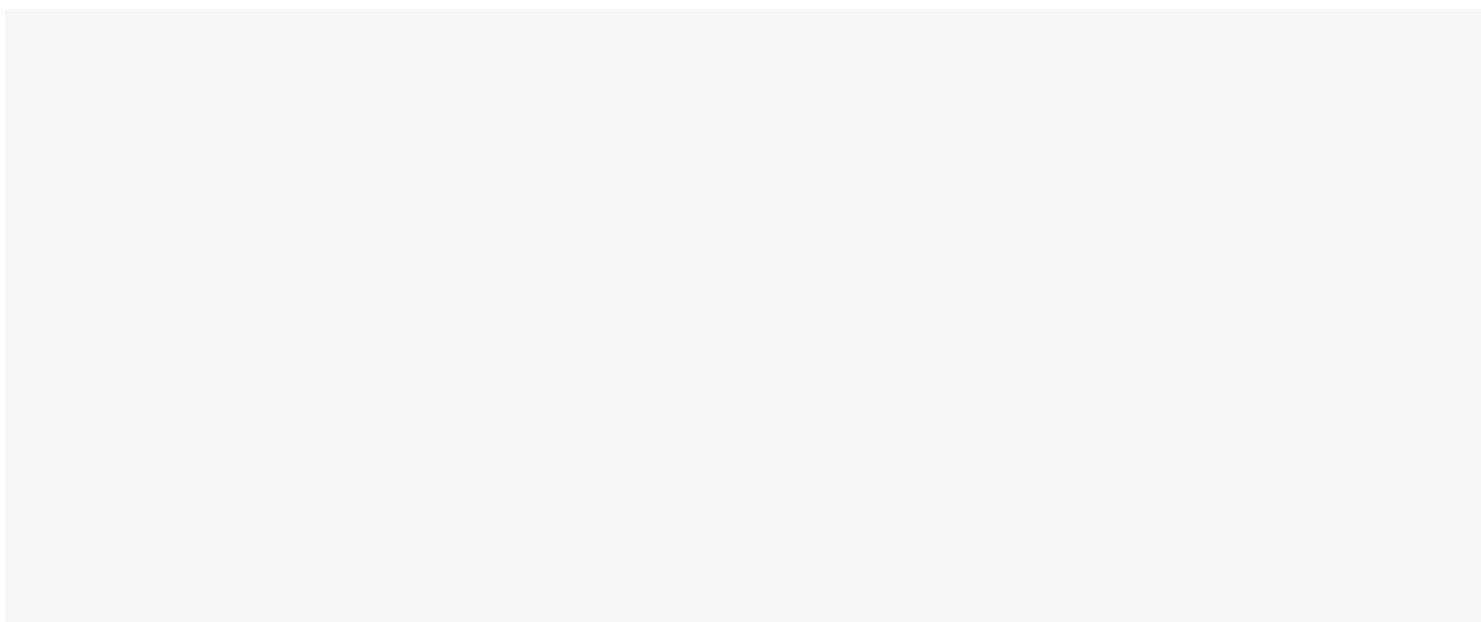
ТАМ И КРАФЛА

Спорт, который всегда с тобой!

Подробнее



## АССОРТИМЕНТ ПО КАТЕГОРИЯМ





## КОММЕРЧЕСКОЕ ФИТНЕС ОБОРУДОВАНИЕ

[Беговые дорожки](#) [Эллиптические тренажеры](#) [Велотренажеры](#)



## СПОРТИВНЫЙ ИНВЕНТАРЬ



## ВЕЛОАКСЕСУАРЫ

## ДОМАШНЕЕ ФИТНЕС ОБОРУДОВАНИЕ

[Беговые дорожки](#) [Эллиптические тренажеры](#) [Велотренажеры](#)





ВЕЛОСИПЕДЫ



САМОКАТЫ

[Смотреть весь каталог](#)

## БРЕНДЫ

Matrix Fitness

Бренд профессионального фитнес-оборудования, принадлежащий концерну Johnson Health Tech Co. Matrix уделяет особое внимание передовым технологиям и создает уникальные продукты для всех видов тренинга. Философия оборудования Matrix уместается в три слова: мощь, интеллект и красота.

[Подробнее о бренде](#)

## О КОМПАНИИ



«FITATHLON GROUP» - ОДНА ИЗ КРУПНЕЙШИХ КОМПАНИЙ НА ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И СНГ. СПЕЦИАЛИЗИРУЕТСЯ НА ОПТОВОЙ ДИСТРИБУЦИИ ФИТНЕС ОБОРУДОВАНИЯ, ВЕЛОСИПЕДОВ И СПОРТИВНОГО ИНВЕНТАРЯ.

В портфеле компании 10 собственных брендов. Фитнес-направление в домашнем сегменте представлено марками Svensson Body Labs, Oxygen Fitness, AppleGate и Carbon Fitness. Еще 2 бренда – Bronze Gym и Svensson Industrial - относятся к профессиональным и ориентированы на залы бюджетного и среднего уровня. Более того, компания развивает собственный бренд велосипедов и самокатов DEWOLF. В 2021 году ассортиментное предложение ГК «Фитатлон» станет еще больше. Новым игроком на рынке outdoor-спорта станет бренд Arland, а игровые виды спорта представит Krafla.

ГК «Фитатлон» является российским представителем американского бренда Body Solid, а также сотрудничает с европейским А-брендом BH Fitness. Велонаправление представлено эксклюзивным соглашением с тайваньской компанией GIANT - крупнейшим мировым производителем велосипедов.

Больше информации

## ПРЕИМУЩЕСТВА РАБОТЫ С НАМИ

Группа компаний «Фитатлон» – одна из крупнейших компаний на территории Российской Федерации и СНГ, специализирующаяся на оптовой дистрибуции фитнес оборудования, велосипедов и спортивного инвентаря. Основана в 1994 году как компания «Неотрен». В связи с масштабированием бизнеса в 2019 году произошел ребрендинг компании.

Более

**25 лет**

на рынке спортивных товаров

Более

**3 000**

наименований продукции

**9**

сервисных центров по всей России

Общая площадь складов

**12 000**

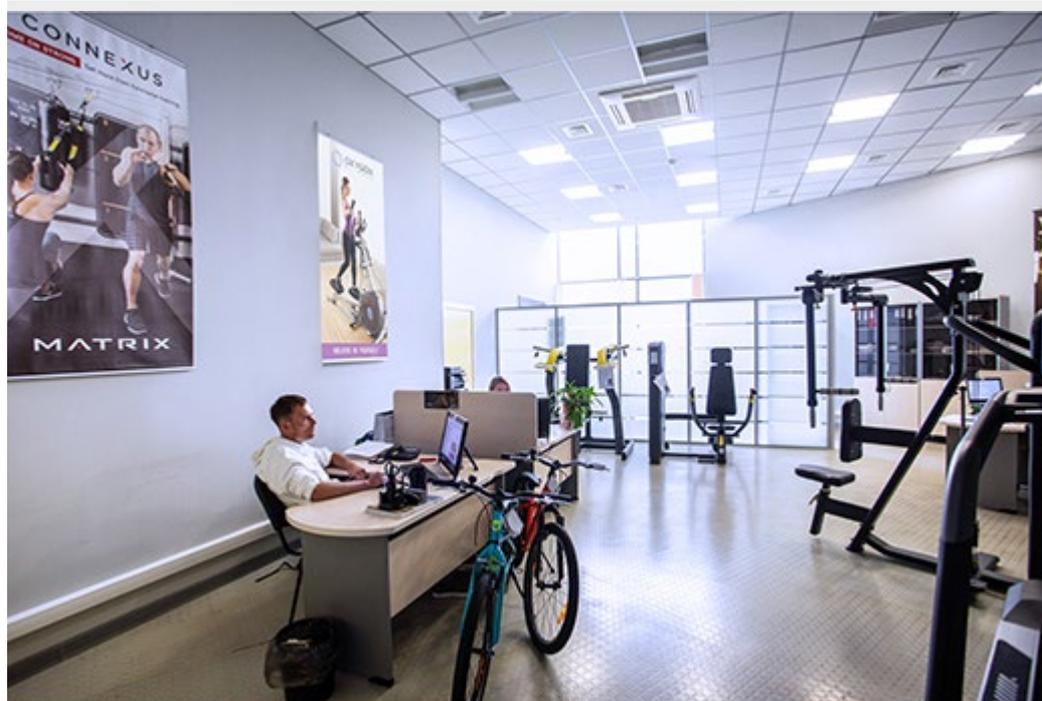
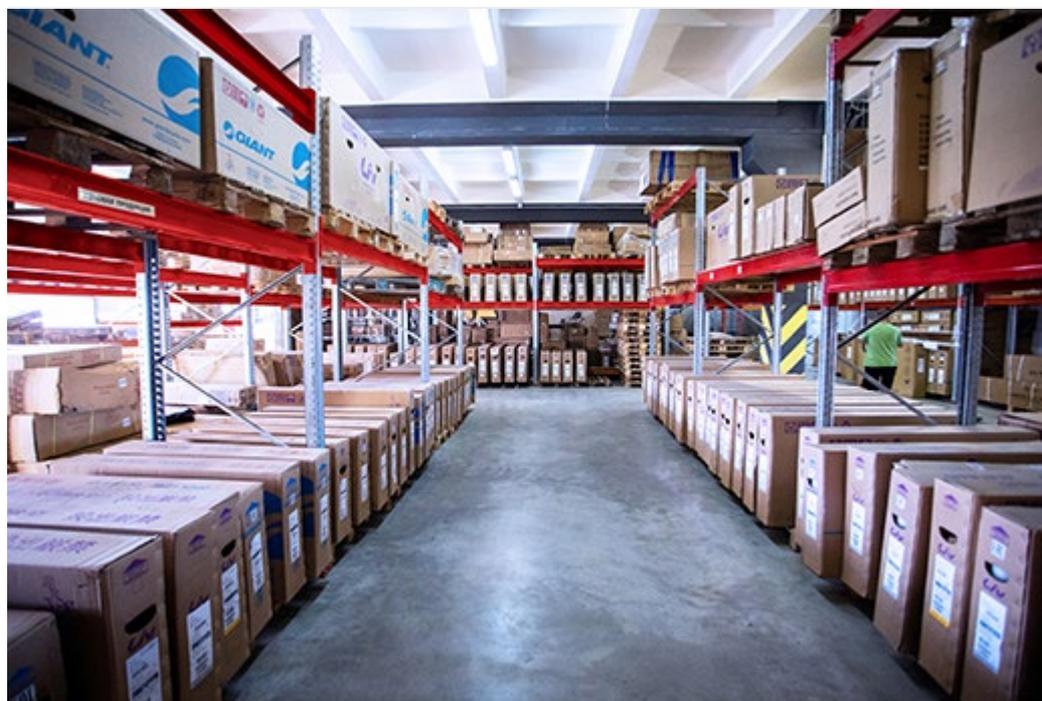
квадратных метров

Открыто

**200+**

клубов различного уровня





## СТАТЬ ДИЛЕРОМ

ЗА ДИЛЕРОМ МЫ ЗАКРЕПЛЯЕМ ПЕРСОНАЛЬНОГО МЕНЕДЖЕРА, КОТОРЫЙ  
БУДЕТ НА СВЯЗИ 24/7



Наталья Коновалова



Екатерина Голосова



Иван Гремучев



Антон Лыткин



Касаткин Дмитрий



Матвеев Андрей

**ЗАПОЛНИТЕ ФОРМУ И НАШ МЕНЕДЖЕР СВЯЖЕТСЯ С ВАМИ**

Я согласен на **обработку персональных данных**

**ГДЕ КУПИТЬ НАШУ  
ПРОДУКЦИЮ**



+7 (495) 109-55-75

Заказать звонок

[info@fitathlon.ru](mailto:info@fitathlon.ru)

## Каталог

## Бренды

## Где купить

[О компании](#)

[Доставка и оплата](#)

[Сервисный центр](#)

[Технологии](#)

[Стать дилером](#)

[Контакты](#)

[Политика конфиденциальности](#)

## Москва

**Офис:** Каширское шоссе, 19, к.1

**Склад:** Каширский пр-д, 17, с.9

**СЦ:** Каширский пр-д, 17, с.24

+7 (495) 109-55-75

[info@fitathlon.ru](mailto:info@fitathlon.ru)

## Санкт-Петербург

**Офис и склад:** ул. Репищева, 20а

+7 (812) 612-80-65

[info-spb@fitathlon.ru](mailto:info-spb@fitathlon.ru)